

Esperanto = mający nadzieję

„Esperanto = mający nadzieję : dzieje ruchu esperanckiego w Polsce i Łodzi” to tytuł wystawy prezentowanej od 28 czerwca w holu wystawowym Wojewódzkiej Biblioteki Publicznej im. Marszałka J. Piłsudskiego. Ekspozycja przedstawia dokumenty i pamiątki ilustrujące historię powstania i rozwoju esperanta w Polsce, ze szczególnym uwzględnieniem Łodzi.

Wystawa podzielona jest na dwie części: historyczną i praktyczną. Część historyczna (w gablotach wiszących) ukazuje sylwetkę twórcy esperanta - Ludwika Zamenhofa oraz sylwetki osób ważnych dla rozwoju i popularyzacji w Polsce tego języka, w tym zwłaszcza związanych z Łodzią, a także książki poświęcone ruchowi esperanckiemu. Zaprezentowano m. in. sylwetki łódzkiego księgarza Włodzimierza Pfeiffera (1890-1941) oraz zmarłej w 2011 r. Krystyny Macińskiej, w latach 1951-65 bibliotekarki MBP im. L. Waryńskiego (obecnie WBP im. Marszałka J. Piłsudskiego), która opracowała bibliografię w języku esperanto publikacji o życiu i działalności papieża Jana Pawła II. Część praktyczna wystawy (w gablotach stojących) prezentuje wydawnictwa do nauki języka esperanto: podręczniki, słowniki, rozmówki, a także mapy, filmy, przewodniki oraz przekłady literackie na język esperanto (m. in. tłumaczenia Juliana Tuwima wierszy Leopolda Staffa, a także przekłady twórczości Władysława Reymonta czy Williama Szekspira). Zaprezentowane materiały esperanckie pochodzą głównie ze zbiorów WBP.

Na szczególną uwagę zasługuje pierwsze wydanie rosyjskojęzycznej książki Ludwika Zamenhofa „Język międzynarodowy esperanto” z 1895 r. Na wystawie zobaczyć można inne „esperanckie białe kruki” z zasobów Biblioteki.

W dniach 28 czerwca i 1 lipca na wystawie prezentowana będzie udostępniona przez Bibliotekę Uniwersytetu Łódzkiego niezwykle cenna, ósmiotomowa „**Kronika łódzkiej esperancji**” (Kroniko de nia Lodza Esperantujo) prowadzona przez Włodzimierza Pfeiffera, ilustrująca życie łódzkich esperantystów w latach 1908-1916. Część pamiątek i dokumentów udostępnił na wystawę Robert Kamiński - prezes Łódzkiego Oddziału Polskiego Związku Esperantystów. Wystawę przygotował Dział Zbiorów Regionalnych Wojewódzkiej Biblioteki Publicznej w związku z odbywającym się w dniach 28-30 czerwca w Łodzi 33 Ogólnopolskim Kongresem Esperantystów. Zapraszamy do oglądania wystawy do dnia 23 lipca w godzinach otwarcia Biblioteki.

Ni invitas al ekspozicio.

Wstęp wolny!

Julita Twardowska
Województwa Biblioteka Publiczna
im. Marszałka J. Piłsudskiego w Łodzi